

# Webcam USB 1080P

## Istruzioni per l'uso

### Indicazioni importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare il dispositivo per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete la webcam ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora la webcam venga usata per uno scopo diverso da quello previsto, venga incorrettamente adoperata o riparata da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- La webcam non è un giocattolo da bambini. Posizionatela al di fuori della portata dei bambini.
- Adoperate la webcam soltanto in un ambiente interno asciutto. Non esponetela mai a pioggia e umidità.
- Non esponete la webcam a polvere e a temperature molto alte o basse.
- Non esponete la webcam alla luce solare diretta.
- Evitate di far cadere la webcam, e non esponetela a forti urti.
- Disponete il cavo USB in modo che non venga schiacciato o incastrato, e che non venga danneggiato da spigoli affilati.
- Al momento di collegare e di staccare il cavo USB, afferrate sempre la spina e non tirate mai il cavo stesso.
- Non adoperate questo prodotto se non funziona correttamente, se è caduto o se è stato danneggiato di un'altra maniera.
- Non provate mai a smontare la webcam e a ripararla voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi soltanto ad un tecnico qualificato.
- Per la videoconferenza avete bisogno di una scheda audio, di un microfono e di una connessione Internet oltre alla webcam.

### Caratteristiche e specifiche tecniche

Modello:	M9 (art. 1006741)
Risoluzione video:	Full HD 1080P (1920 × 1080 pixel)
Angolo di visione:	90°
Tasso di frame:	30 fps
Formato video:	MJPEG / YUY2
Microfono:	Microfono stereo integrato
Lunghezza focale:	70 mm all'infinito
Sensibilità del microfono:	> 72 dB
Funzioni immagine:	Autofocus, bilanciamento automatico del bianco, controllo dell'esposizione automatico
Interfaccia:	USB 2.0 (compatibile con USB 3.0)
Lunghezza del cavo:	ca. 1.90 m
Tensione in ingresso:	DC 5 V (200 mA max.)
Installazione:	Plug & Play

### Requisiti di sistema

- PC o MAC con porta USB
- Processore Pentium 1 GHz o superiore
- Almeno 500 Mb di spazio sul disco fisso
- Lettore CD-ROM
- Almeno 256 Mb RAM
- Scheda grafica DirectX 9.0 o superiore
- Windows XP/Vista/7/8/10; Mac OS 10.6 o superiore; Android 5.0 o superiore
- Porta USB 2.0

Per registrazioni video HD 1080P:

- Intel® Core2 Duo 2.4 GHz
- 2 Gb RAM
- 1 Gb di spazio sul disco fisso

### Mettere in servizio la webcam

Collegate la webcam ad una porta USB non occupata del vostro PC o MAC. La webcam è pronta per l'uso e può essere usata per le videoconferenze.

### Attenzione:

- Se la webcam si è riscaldata in seguito ad un lungo periodo di utilizzo, vi raccomandiamo di non usarla per qualche tempo per lasciarla raffreddare.
- Non toccate l'obiettivo della webcam con le dita. Non mettete l'obiettivo a contatto con oggetti duri, taglienti o appuntiti.
- Pulite la webcam con un panno soffice e pulito.

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



### Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Intertronic

M9 (Art. 1006741)

## USB-Webcam 1080P

### Bedienungsanleitung

#### Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Produkts genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie die Kamera an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Die Webcam ist kein Kinderspielzeug. Platzieren Sie die Webcam ausser Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie die Webcam nur in trockenen Innenräumen. Setzen Sie sie weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie die Webcam nicht an extrem heissen, kalten oder staubigen Orten.
- Setzen Sie die Webcam nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Die Webcam darf nicht fallen gelassen und keinen harten Schlägen ausgesetzt werden.
- Verlegen Sie das USB-Kabel so, dass es nirgends eingeklemmt und nicht durch scharfe Gegenstände beschädigt wird.
- Halten Sie das Kabel beim Ein- und Ausstecken immer am Stecker fest (nicht am Kabel ziehen).
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nicht richtig funktioniert und wenn es fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal.
- Für Videokonferenzen benötigen Sie ausser der Webcam eine Soundkarte, ein Mikrofon und eine Internet-Verbindung.

#### Eigenschaften und technische Daten

Modell:	M9 (Art. 1006741)
Videoauflösung:	Full HD 1080P (1920 × 1080 Pixel)
Sichtwinkel:	90°
Bildrate:	30 fps
Videoformat:	MJPEG / YUY2
Mikrofon:	eingebautes Stereomikrofon
Brennweite:	70 mm bis unendlich
Mikrofonempfindlichkeit:	> 72 dB
Bildfunktionen:	Autofokus, automatischer Weissabgleich, automatische Belichtungssteuerung
Schnittstelle:	USB 2.0 (kompatibel mit USB 3.0)
Kabellänge:	ca. 1.90 m
Eingangsspannung:	DC 5 V (200 mA max.)
Installation:	Plug & Play

## Systemanforderungen

- PC oder Mac mit USB-Anschluss
- Pentium-Prozessor 1 GHz oder höher
- Mindestens 500 MB Festplattenspeicher
- CD-ROM-Laufwerk
- Min. 256 MB RAM
- Graphic Card DirectX 9.0 oder höher
- Windows XP/Vista/7/8/10; Mac OS 10.6 oder höher; Android 5.0 oder höher
- USB-2.0-Anschluss

Für HD-1080P-Videoaufnahmen:

- Intel® Core2 Duo 2.4 GHz
- 2 GB RAM
- 1 GB Festplattenspeicher

## Inbetriebnahme

Schliessen Sie die Webcam an einen freien USB-Port Ihres PCs oder MACs an. Die Webcam ist betriebsbereit und kann für Videokonferenzen verwendet werden.

## Achtung

- Wenn die Webcam lange Zeit in Betrieb war und warm wird, sollten Sie sie einige Zeit nicht mehr benutzen und abkühlen lassen.
- Berühren Sie die Linse nicht mit den Fingern. Bringen Sie die Linse nicht mit harten, spitzen und scharfkantigen Gegenständen in Berührung.
- Reinigen Sie die Webcam mit einem sauberen, weichen Tuch.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



### Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

# Webcam USB 1080P

## Mode d'emploi

### Avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez la webcam à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation de l'appareil s'écarte de son but original, s'il est manipulé de manière incorrecte ou réparé par des personnes non agréées.
- La webcam n'est pas un jouet pour enfants. Placez-la donc hors de portée des enfants.
- Utilisez la webcam seulement dans un environnement intérieur sec. Ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité.
- N'employez pas la webcam dans des endroits extrêmement chauds, froids ou poussiéreux.
- N'exposez pas la webcam à la lumière de soleil directe.
- Il ne faut pas faire tomber la webcam, ni l'exposer à des chocs violents.
- Déployez le câble USB de manière à ce qu'il ne reste pas coincé et ne soit pas endommagé par des objets tranchants.
- Au moment de brancher et débrancher le câble USB, saisissez toujours la prise et ne tirez pas sur le câble.
- N'employez pas la webcam si elle ne fonctionne pas correctement, si elle est tombée ou si elle a été endommagée d'une autre manière.
- N'essayez jamais de démonter la webcam et de la réparer vous-même. Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous seulement à du personnel qualifié.
- Pour la vidéoconférence, vous avez besoin, en plus de la webcam, d'une carte son, d'un microphone et d'une connexion Internet.

## Caractéristiques et spécifications techniques

Modèle:	M9 (art. 1006741)
Résolution vidéo:	Full HD 1080P (1920 × 1080 pixels)
Angle de vue:	90°
Fréquence d'image:	30 fps
Format vidéo:	MJPG / YUY2
Microphone:	Microphone stéréo intégré
Longueur focale:	70 mm à l'infini
Sensibilité du microphone:	> 72 dB
Fonctions d'image:	Autofocus, balance des blancs automatique, contrôle de l'exposition automatique
Interface:	USB 2.0 (compatible avec USB 3.0)
Longueur du câble:	env. 1.90 m
Tension d'entrée:	DC 5 V (200 mA max.)
Installation:	Plug & Play

## Système requis

- PC ou MAC avec port USB
- Processeur Pentium 1 GHz ou plus
- Au moins 500 Mo de mémoire du disque dur
- Lecteur CD-ROM
- Au moins 256 Mo de mémoire vive
- Carte graphique DirectX 9.0 ou plus
- Windows XP/Vista/7/8/10; Mac OS 10.6 ou plus; Android 5.0 ou plus
- Port USB 2.0

Pour enregistrements HD 1080P:

- Intel® Core2 Duo 2.4 GHz
- 2 Go de mémoire vive
- 1 Go de mémoire du disque dur

## Mise en marche

Branchez la webcam à un port USB non occupé de votre PC ou MAC. La webcam est prête à l'emploi et peut être utilisée pour les vidéoconférences.

## Attention

- Si la webcam est devenue chaude après une longue période d'utilisation, nous recommandons de ne plus l'utiliser pendant un certain temps et de la laisser refroidir.
- Ne touchez pas l'objectif avec les doigts, et ne le mettez pas en contact avec des objets durs, pointus ou tranchants.
- Nettoyez la webcam avec un chiffon doux et propre.

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.



### Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.